

GAZETA LWOWSKA.

W Poniedziałek

N^{ro}. 60.

14. Kwietnia 1817.

Wiadomości zagraniczne.

Wiadomości zagraniczne.

Wielka Brytania.

Posiedzenie Izby wyższej dnia 18. Marca było godnem uwagi, gdyż zaszła na niem okoliczność, która w wysokim stopniu interesuje całą Europę; Lord Holland wniósł bowiem, aby zdano sprawę o uwięzieniu Napoleona Bonapartego, i ogólnem obchodzeniu się z nim na wyspie S. Heleny.

„Wzywam Ministrów (rzekł Lord Holland), aby oświadczyli nam: czyli wieści względem zanadto surowego obchodzenia się z tym znakomitym Mężem, są bezzasadne; czego gdyby dokazali, przyniosłoby im to wiele zaszczytu. Wzywam Parlament, aby tym skargom zaradził, jeżeli się okażą gruntownemi. Konieczność powinna ograniczać tę władzę, którą sama utworzyła. Skargę moją zasadzam na akcie urzędowym, to jest na liście Hrabiego Montholona, pisany w imieniu Napoleona do Gubernatora wyspy S. Heleny. O iak dziwna jest przecież kolej szczęścia! Przed 4ma laty naradzano się w Izbie wyższej, czyliby 30, lub też 40 milionow uchwalić na wojnę przeciw Bonapartemu; teraz, w tem samym miejscu, rozprawiają nad tem, czyliby mu wyznaczyć rocznie 40 butelek wina więcej i 12000 funt. szterlingów (120,000 ZR.), iemu, który niemocem, iako więzień, ięczy na wyspie S. Heleny. Nie myślę wchodzić w politykę utrzymania Bonapartego na tej wyspie, zwłaszcza, iż Naród pochwała ten środek. Podług oświadczenia samych Ministrów, Bonaparte został uwięzionym, bo tego spokojność Europy i bezpieczeństwo naszego Kraju wymagały. Uwięzienie iego zatem i surowe z nim obchodzenie się, powinno się iedynie stosować do potrzeby. Obrano mu wyspę S. Heleny na mieszkanie, ażeby tam oddalony od wszystkich miejsc, do którychby się chciał dostać, większej wolności osobistej mógł używać. Utrzymywanie go tam kosztuje nasz Kraj 150,000 funt. szt. (1,500,000 ZR.) na rok, licząc w to wydatki na osadę i eskadrę. Jest to za wiele. Słyszając atoli, iż wydatek ten nie obraca się

na cel właściwy, i że Bonaparte surowego obchodzenia się doznaie, powinien Parlament obmyśleć sposoby, lub przynajmniej podać sposobność do zbitia takowych pogłosek. Od 4 miesięcy odbierałem podobne doniesienia, o których wszelako wątpiłem póty, póki nie przeczytałem ogłoszonego drukiem listu Jenerała Montholona. Nie żądam, aby Izba ślepo mu zawierzyła; lecz chcę, aby przytoczone w nim wiadomości roztrząsnęła, i iako fałszywe i bezzasadne przed całym światem wystawiła. Twierdzi Montholon, iż niedawno ścięśniono Bonapartemu wolność wychodzenia z domu, co bardzo szkodzi zdrowiu iego, ile że mieszka na wzgórzu wyspy, gdzie klima nie iest tak dobre. Zabroniono mu oraz wszelkich dziełników i książek, co dla więźnia iest niezmiernie przykrem. Zabroniono mu także wszelkiego związku z Xięciem Rejentem, co uwłacza prawom Korony. Niewolno mu także posyłać i odbierać listow od Krewnych, Małżonki i Braci swoich; nie może przeto ukończyć historii życia swiego. Naypospolitszemu nawet więźniowi i zbrodniarzowi, nie-powinien żaden Minister tego prawa odmawiać. Prawo służy dla wszystkich; śmiesznie się więc wydaie, iż Bonapartemu pozwolono tylko oddawać niezapieczętowane pismo na ręce tej właśnie osoby, na którą się naywięcej uszarza. Utyskuie nakoniec, iż wydatki na utrzymanie orszaku iego zmniejszono z 20,000 funt. szt. na 8000. Gdzieindziej wystarczyłyby 8000 funt. szterl., ale nie na wyspie S. Heleny, gdzie wszystko drogo. Słyszałem, iż gdy ieszcze Bonaparte znajdował się na Elbie, była na Kongressie Wiedeńskim mowa: czyliby nie wypadło go sprowadzić na wyspę S. Heleny. Ledwo cbiałem wierzyć oczom moim, czytając to, co teraz publicznie ogłoszono. Gdy niegdys oskarzano P. Pitta za granicą, iż w Anglii złę się obchodzą z więźniami, wyznaczono zaraz Wydział dla rozpoznania tego zarzutu. Proszę dziś o toż samo dla honora Narodu i Korony. Postępowanie Królowey Elżbiety z Królową Maryą Szkołą, iest naywiększą plamą iey charakteru. Nie bądźcie się pytała potomność, czyli Bonaparte był

„Cieście uharanym i stróżnym, lecz czyli Anglii obchodziła się z nim tak, jak wielkiemu Narodowi przystoi. Nie można tego powiedzieć słysząc, iż Bonapartego umyślnie na tej drogiej wyspie osadzono; iż potem chciano, aby z swojej własnej kieszeni dokładał na kupienie tego, czego potrzebował; iż osobistą jego wolność ścieśniono, i że dzieciom otaczających go osób dobrodzieystwa nauki religijnej odmówiono.“

Lord Bathurst: (Minister) rzekł: „Ciesz się mi to, iż zacny Lord zasada się jedynie na liście Jenerała Montholona, który lubo jest autentyczny, obeymuje jednak bezzasadne twierdzenia lub przewrotnie rzeczy wystawia. Prawidłą względem obchodzenia się z Bonapartem, dawniej już publicznie jędrkiem ogłoszono; późniejszy zaś w nich odmiany, mają na celu dobro tego, który się teraz uskarża. Nie może utyskiwać na ścieśnienie wolności osobistej. W pierwszych czasach uwięzienia swojego miał Bonaparte pozwolenie iezdzenia, lub przechadzania się w obwodzie najmniej 12stu mil (Angielskich) bez pilnującego go Officera; pozwolenie to nie było odwołanem dopóty, poki nie widziano, iż nadużywa położonego w nim zaufania, gdyż rozpoczął był z mieszkańcami wszelkiego rodzaju zakazane związki. Ograniczone więc teraz obwód przejazdki jego na mil 8 (Angielskich), w zakresie którym może się przechadzać bez straży, a nawet może i za ten obwód na którąś część wyspy udawać się, iednakże natenczas w towarzystwie Officera, mającego stopień Kapitana. Chociaż nie wolno mu po zachodzie słońca chodzić po wyspie, może iednak przechadzać się przez kilka godzin w swoim małym ogrodzie. Jedynie tylko po zachodzie słońca rozstawione są tam straże, a ón nie chce przechadzać się, będąc tak strzeżonym. P. Lowe kazał strażę stawiać w miejscach ukrytych, lecz cofać ich nie jest mocen; możez bowiem kto żądać tego, aby strażę usuwać właśnie w owym czasie, kiedyby Bonaparte mógł uciec naysnadniej?— Co się tycze książek, nie można było tych wszystkich dostać, których ón żądał, nawet ani w Paryżu. Odebrał książek za 13 do 400 funt. szterl. (13 do 4000 ZR.) z doniesieniem, iż reszty książek, osobliwie wojskowych, nie było można dostać. Gazety zostały mu zabronione, ponieważż przekonano się, iż usiłowano przez nie utrzymywać z nim korespondencyę. — Nie zmieniono dawniejszych przepisów względem korespondencyi jego. Wielkorządca nie może w niej żądanych czytać odniam, a iezeli skargi jego

do Rządu w otwartych listach zawarte być powinny, dziecie się to dla tego, aby Wielkorządca miał zaraz sposobność odpowiedzenia na nie. Listy jego pisane do Xięcia Rejenta muszą być także niepieczętowane; lecz gdy Ministrowie są za nie odpowiedzialnymi, więc muszą ręk Jego Królewickiej Mości pewnie dochodzić. Może nawet pisać listy do rodziny swojej i do krewnych, i takowe od nich odbierać, byleby nie były pieczętowane. Dotąd pisał do niego tylko brat jego Józef (jak wiadomo w Kraiu Stanow Zjednoczonych Ameryki północnej bawiący), a list ten, który doszedł w zeszłym miesiącu Październiku do biura Sekretaryatu Stanu, został mu natychmiast posłany. Wreszcie listy Bonapartego i otaczających go osób nie bywają nigdy czytane przez podwładnych Officerów, ale przez samego Wielkorządcę. Równie bezzasadnem jest narzekanie, iż cudzoziemcom zabroniono przystępu do niego. Nie odmawiają go nikomu, z kim tylko Bonaparte chce się widzieć. W napisaniu historyi życia jego nikt go nie wstrzymywał; a 8000 funt. szterlingow (80,000 ZR.) zdają się zaiste dostarczającymi być dla utrzymania iednego człowieka i jego świty, składającej się, jak t raz, tylko z 9 osób; lecz P. Hudson Lowe Wielkorządca utrzymywał, iż za miesiąc, jak 12000 funt. szterl. (120,000 ZR.) nie mógłby się utrzymać; iakoż summa ta uchwalona została natychmiast dla Bonapartego; tak więc potrzebuje ón co dni 14 sto siedmdziesiąt cztery funt. szterl. (1740 ZR.), a wina ze swiąt swoją dwadzieścia dwa tuziny butelek to jest: 84 butelek wina Cap późniejszego, gatunku; 36 butelek tegoż wina lepszego gatunku; 14 butelek wina Madery; 14 butelek wina Szampańskiego; 7 butelek wina Konstancyi; 84 butelek wina Teneryffy; 140 butelek wina Bordeaux i innych win; ogółem 336 butelek. Towarzystwo jego składa się z 6 officerów, 20 kobiet i 2ga dzieci, a zatem rachując z dzieci za iednego człowieka, jest wszystkich 9 osób. Każda z nich dostaje codzień blisko 2 butelek lepszego wina, i prócz tego ieszcze daie się 48 butelek porteru dla wszystkich. Sądzę więc, iż ilość wina jest dostateczną.— Wypada oraz sprostować twierdzenie, że Bonaparte chce dokładać 12,000 funt. szterl. z własnej kieszeni. Oświadczył on zaiste, iż cały swój dwór sam opłacać będzie, byleby listy jego nierozpieczętowane odsyłano; lecz na to nie można było zezwolić, i dla tego wyznaczył Rząd dla niego 12,000 funtów szterlingów; co tyle wynosi, ile Wielkorządca z całym swoim Sztabem pobiera; a

ieżeli mu to nie wystarczy, może sobie kazać przystać pieniądze z funduszów, które (jak mówi) posiada w Europie. Nie maia także zasady szargi jego na mieszkanie, bo sam je sobie obrał; sam sobie winien, iż nie ma dosyć wygody, bo się zaraz gniewa, gdy chcą czynić iakową odmianę. Sam oświadczył, iż własnym kosztem kazałby sobie dom wystawić, ieżeliby długo na wyspie miał zostawać, lecz dodał, że ma nadzieję, iż iakowa odmiana w Rządzie Angielskim lub w politycznym stanie Europy, powróci mu wolność, i że dla tego nie należy mu myśleć o domu. Wrzeszcie, wart podziękowania zacny Lord za następczoną sposobność do wystawienia dokładniejszego obrazu więzienia Bonapartege: Jest ón tego strzeżonym, i mógłby tam żyć dobrze, gdyby porzucił upór i rzekł się niedorzecznego blasku grania roli Monarchy; ale że jest chytrym, przeto trzeba się mieć zawsze na ostrożności względem niego.“

Magrabia Buckingham i Lord Daruley, którzy do strony opozycyjney należą, oświadczyli, iż przytoczone przez Lorda Bathursta wiadomości zupełnie ich zaspokajaia. Lord Holland ubolewał, iż zamiast zbiaicia pogłosek przez złożenie dowodów, usłyszał tylko mowę Ministra. Odrzucone atoli wnioski jego bez kreshowania.“

Bardzo ostry artykuł ministryalney gazety Londyńskiej Kuryera, wymierzony przeciw listowi Jenerała Montholona do Wielkorządcy wyspy S. Heleny pisanemu, zawiera między innymi co następuje: „Napoleon chce Lud Angielski przymusić, aby się nim na nowo zatrudniał. Jakimże to szczególniejszym trsfem dzieie się, że ón, albo ci, którzy z rozkazu jego działaią, poważaią się twierdzić i oświadczać to, co każdy zbic może. Powiada ón nam przez usta Hrabiego Montholona: „że się dobrowolnie i z własnego popędu do Anglii udał, aby tam tylko iako człowiek prywatny, pod opieką praw Angielskich, życie swoje przepadał.“ Ależ każdemu jest wiadomo, żeśmy mu żadanego przytułku odmówili. Chciał się ón p tem do Ameryki udać; lecz widząc niepodobienstwo do ucieczki, odał się iednemu Oficerowi Angielskiemu z temi słowy: „Oddaję się naynieublagansze u, lecz naywspaniało-myślniejszemu nieprzyjacielowi mojemu.“ Wystawia ón traktat z dnia 3 Sierpnia iako związek czterech naywiększych Mocarsw na uziemienie iednego człowieka. Ależ ten człowiek dowiódł, że mu kazać nie można, a tak poprzestali Mocarstwa

na tem, że tego, przeciwko któremu iuż w Wiedniu wyrok wyłączenia z pod wszelkiej opieki praw wyrzekły, przywiodły do stanu, w którym spokoyności Europy iuż więcej mieszać nie potrafi. Odwołuie ón się do Monarchów Austryackiego, Rossyyskiego i Praskiego, i sądzi, że ma prawo nie tylko do ich opieki, lecz nawet do ich wdzięczności. A to dla czego? Że się kontentował rabunkiem tam, gdzie mógł mordować! Ależ mógł być stinąć na czele woyska Ligiery albo Girondy! Czemuż tego nie uczynił? Ponieważ osobiste bezpieczeństwo swoje przenośli. Czemuż opuścił woysko swoje pod Watterloo zwyciężone? Ponieważ go osobiste bezpieczeństwo jego naywięcej obchodziło. W bitwie dla niego tak niepomyślny, iak była owa pod Actium dla Antoniusza, naśladował przykład tamtego; nie czekał końca, skoro początek głęski swojej wyrzał, i uciekł haniebnie, aby wstyd swój i nieszczęście w Paryżu ukrywać. — Kiedy wszystkie tytuły swoje wylicza, kiedy mówi o wyniesieniu się z Konzultu do władzy Cesarzskiej, kiedy mówi o traktacie z nami podpisanym, o Ultymatum Chatillońskim, możnaby go zapytać, dla czego wszystko utracił? Dla czego zaspokoienie nieograniczoney dumy swojej, któraby żadney części Europy nie była w spóhniu zostawiła, przenoślił na d pełnienie obowiązków swoich, nad przywoity użytek tej władzy, któraby błogosławienstwa Ludów na niego była zlewała! etc. etc.

Upoważnieni posłańcy Stanu, których jest 5ciu, osadzaią ciągle rozmaite osoby w więzieniu, zwłaszcza w Glasgowie i Manszestrze. Podług twierdzenia dziennika Kuryera, przed ostatniem zgromadzeniem Ludu w Manszestrze, uknowano tam niebezpiezny spisek; przybyło tam 10,000 Ludzi z Glasgowa a 40,000 z Lancashire; wszyscy razem chcieli poysść do Londynu, rozłożyć się przed wejściem do Parlamentu, wymózz odmianę dzisiejszego urzędzenia Parlamentu, i zniewolić do wprowadzenia oszczędności. Każdy z tych ludzi powinien był wziąć z sobą białą koszulę, kofdrę i z gwinę na drogę, inaczej nie mógł udać się w zamierzoną podróż. Ruszyło tylko blisko 1000 ludzi. Mówią oraz, iż z innych Prowincyi mieli także wysyść mieszkańcy, i tym sposobem przymusić Parlament do środkow, iakie Reformatorowie d radzaią.

Z powodu odkrytego spisku uwięziono w Manszestrze 250 ludzi, po większej części robotników w rękodzielnosciach bawlnianych;

21 hersztów zaprowadzono do Londynu. Cała gromada nie poszła dalej jak do Ashburn, blisko Derby, 28 mil Niemieckich od Londynu; schwytano tam 25 ludzi, i osadzono w więzieniu; inni powrócili z żalem do domu. W tej krótkiej drodze popełniono rozmaite kradzieże i bezprawia. Podczas przechodu przez Chester, przyłączyło się w znacznej liczbie tameczne pospólstwo; lecz 6 hersztów poymano i uwięziono. — W Glasgowie osadzono znowu dnia 15. Marca 11 ludzi, samych tkaczy, w więzieniu; oskarżono ich, iż należeli do tamecznych spisków, i zakazaną przysięgę wykonali.

Francya

Destrzegacz Austriacki zawiera następujący artykuł: „Od miesiąca była w Paryżu tragedia *Germanicus* przedmiotem wszystkich rozmów, tak w miejscach publicznych, iako też i w gronach towarzyskich, gdzie reprezentacyi z najwyższą niecierpliwością wyglądano. Autor tej sztuki, P. Arnauld, znany już jest korzystnie w uczonej świecie ze swojego zbioru baiek, i z swojej tragedyi: *Maurycusz*. Ten autor, który niegdyś był przy Dworze Xiężniczek Rodziny Królewskiej, a potem przy Dworze samego Króla, nie należał do żadnej sceny rewolucyjnej; aż się dopiero po powrocie Bonapartego z Elby przeciwko Monarsze swojemu nagle wyurzył w takim sposobie, iż urzędzeniem Królewskim z dnia 24. Lipca do proskrybowanych policzonym został. Łaboch autora dla przyczyn politycznych*) na wygnanie skazano, przecież nie chciał Rząd wzbraniać reprezentacyi pomienoney tragedyi. Ależ przyjaciele autora starali się na pierwszej, dnia 22. Marca danej reprezentacyi, zrobić z niej sprawę sronnictwa i rodzaj zdarzenia politycznego. Od południa obleżony był teatr *Français* mnóstwem ludu, którego ani dziesiąta część w sali miejsca mieć nie mogła. Gdy otworzono kasę, dowiedziano się z zadumieniem, że już nie było więcej żadnego miejsca, ani na parterze, ani w orkiestrze, ani na galerych. Wszyscyh łóże były napród naitę. Widze tak gorliwi, musieli więc podczas samej reprezentacyi starać się, aby sobie za utracony czas wynagrodzili. Ze wszystkich stron rozlegały się okrzyki: brawo! i oklaski, bez najmniejszego zaku przygany. Atoli przyjaciele P. Arnaulta nie poprzesta-

li na tych oklaskach i pochwałach, lecz domagali się wymienienia nazwiska autora, i na tem osobliwie zdawało im się zależeć, właśnie, iak gdyby to nie można być dobrym Poetą, a przecież oraz złym Obywatelem! Na niezmiernie wrzaski, pokazał się Talma i wystąpił na przód dla przemowienia do Publiczności, gdy raptem kilka sykających głosów dało hasło do wrzawy niewypowiedzianej. Żywe sceny wszczeły się w kilku miejscach na parterze, nazywały zaś działo się pod wielkim paikiem fiedkowym. Pewien młody Officer w mundurze będnący, został od kilkunastu osób, w łaski uzbrojonych, porwanym. Zbite go, i powalono na ziemie; lecz zaledwie zdołał powstać i pallasza dobyć, gdy się okręg około niego poniewolnie rozszerzył; mógł się więc złączyć z kilku towarzyszami swoimi. Groźby, obelgi, krzyczenie Dam w łóżach będnących, łoskot uciekających, którzy się przez orkiestrę przedzierali, usiłowanie Urzędników Policyi, aby wpośród hałasu do słowa przyśdź mogli; wszystkie to przyczyniało się do tego, ażeby długo trwający nieład, bardziey ieszcze pomnożyć. Nareszcie gdy już kilka najzagarszalszych hersztów schwytano i wyprowadzono, uspokoił się nieco hałas, a Talma z wysileniem gardła mógł przemówić te słowa: „Mości Panowie, „autor tragedyi, którąśmy mieli zaszczyt re- „prezentować, pragnie być niewymieni nym.“ Gdy w sztuce następującej Panna Bourgoing w oczach sronników P. Arnaulta stała się winną zelżenia federalistów czasu studniowego (to jest pobytu Bonapartego po powrocie z wyspy Elby), ponieważ ich w samej rzeczy nie bardzo przyjemnyi znalazła, obsypano ją całym ładunkiem gwizdów i sykania. Nieprzyzwyczajona do takiego przyięcia, z płaczem odeszła za kulisy. Jednakoż Publiczność wkrótce federalistów do milczenia przywiodła, piękną zaś obrażoną, licznym oklaskiem pocieszyła. Przed reprezentacyą zdarzył się wypadek, który mógł być w związku z główną sceną. W tej samej chwili, gdy Panna Laverd poizadem swoim przed teatr zaięchała, kilku przyiacioł i braci, wściekłych ze złości na to, że ta aktorka w poiędzie ięchała, gdy tymczasem oni szli pieszo, zerwali woźnicę ię z koźła, i byliby go roztratowali, gdyby straż nie była przyspieszyła. — Xiążę Berry obecnym był aż do końca reprezentacyi tragedyi *Germanika*.”

*) Jest ón teraz iednym z głównych Redaktorów gazety *Liberal*, w Niderlandach wychodzącej.